

## Участвам!

Службата за емиграция на младежи ми помага успешно да се интегрирам в немското общество, в училище, в образователната подготовка и в обществения и културен живот. Придружава ме надеждно и дългосрочно и взема под внимание конкретната лична ситуация и потребностите ми. Консултантите от Службата за емиграция на младежи разговарят с мен за силните ми страни, способностите и желанията ми. Планиват заедно с мен отделните стъпки и инициативи за интеграция и ме подкрепят при осъществяването на интеграцията.

Консултацията и подкрепата са безплатни за мен.

Готов съм да сътруднича активно, за да мога да постигна съгласуваните цели. Ще изпълня обсъдените задачи, за да се появя колкото е възможно по-успешно и по-бързо в немското общество и за да се чувствам добре в Германия. Тук е включено и обстоятелството за спазването на срокове и споразумения. Винаги мога да помоля консултанта си за помощ, ако се появят проблеми, които не мога да реша сам и които по какъвто и да било начин възпрепятстват съдействието.

## Декларация за съгласие:

За планиране стимулирането на интеграцията трябва да се съберат и използват определени лични данни като име, дата на раждане, пол, дата на влизане в страната, родна страна и семейно положение. Отправят се въпроси и за специално заслужаващи защита данни за здравето и етническия ми произход (§ 3 ал. 9 от Федералния закон за защита на лични данни, BDSG).

Свободен съм да реша, дали личните ми данни да се събират и използват. Ако не съм съгласен със събирането и използването на лични данни и не дам декларация за съгласие, не мога да бъда включен в стимулираното планиране и ще получа само консултация.

Съгласен съм **Службата за емиграция на младежи (CEM)**

да събира лични данни, необходими за езиковата ми, учебна, професионална и социална интеграция и разрешавам тя да ги съхранява и ползва до 27-мата ми година. Тези данни се съхраняват изключително за стимулиране на интеграцията.

Данните ми се разглеждат като поверителни, като се взема под внимание защитата на лични данни. CEM зависи все пак от подкрепата на доставчици на услуги, занимаващи се с хардуер и софтуер и действащи само по указание на CEM. Това са фирма Intevation GmbH / Оснабрюк (за софтуер) и фирма PlusServer GmbH (фирма за сървъри). Те също са длъжни да пазят конфиденциалност. Във всеки случай всички лични данни остават в Службата за емиграция на младежи.

Винаги имам възможност, да прегледам съхранените за мен данни при назованата по-горе CEM. Винаги мога да оттегля настоящата декларация.

Разбрах декларацията, откритите въпроси бяха обсъдени с мен.

**Собствено име:** \_\_\_\_\_ **Фамилия:** \_\_\_\_\_  
живуц в \_\_\_\_\_

**улица:** \_\_\_\_\_ **пощенски код/населено място:** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_   
населено място, дата

\_\_\_\_\_   
подпис на младия човек  
или на законния му представител